Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

VOL. 68 NO. 70 FEBRUARY 20 1991 辛未年正月初六日 三期星 日廿月二十 年一九九一 版一第

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHING LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail - registration number 0006"
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1S8
Phone (604) 685-8575
Fax (604) 685-1196
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
晚天陰有間霧
最高溫度9度
最低溫度1度

雖然已有新法例不惜用合

作工查調突衝益利 則準訂所長省用採

（域多利加新社十九日電）利益衝突調查專員曉士已公佈其職權範圍，進行與溫德心省長有關的利益衝突事件的調查工作。

根據曉士專員星期二發出的新聞公他，調查工作將採用省長於一九八七年訂下的調查準則，而不是採用新近通過的利益衝突法例作爲準則。

曉士說，他從未認爲去年十二月二十一日公佈成爲法律的利益衝突法例適合賦予權力使其進行今次的調查工作。

他解釋說，在他即將進行調查的事件的任何環節所發生的時期內，上述法例尚未成爲卑詩省的法律。

溫德心夫婦係於去年九月出售其列治文舊居夢幻花園。

曉士在其新聞公報中說，他將研究溫德心有無違反自己於社信黨內閣發生連串利益衝突魏聞後所訂下的八項準則。

其中兩項準則爲：（一）各內閣廳長和內閣常任秘書必須確保自己客觀地執行務和職責的能力不受自己的金錢利益或直系家人的金錢利益所影響以及不因此有受影響之嫌；（二）一門生意或專業性質的日常活動，若果勢會致令其所担任之公職發生利益衝突問題者，各內閣廳長不得涉及此等活動。

曉士曾任副司法廳長職位。他於去年秋季被委任担當全省第一位利益衝突調查專員。

他說，溫德心和新民主黨黨領哈葛均同意他採用省長訂下的上述準則進行調查工作。

他表示調查工作應可在三月份內完成。

上週一些與另一宗法庭案件毫無關係的文件顯示省長洪嫁在夢幻花園交易活動中有密切關係之後，溫德心即邀請曉士進行利益衝突調查。

對於曉士進行的調查工作，若干社信黨人士認爲應由一位卑詩最高法院法官進行。

少年爸爸殺親骨肉 法官判處十年徒刑

（加新社溫莎市訊）一名年僅十餘歲的父親在喝完啤酒之後發酒瘋，竟把自己的親生骨肉，一個未滿週歲的嬰兒打死，並將其屍體扔到底特律河上。

法官在結束該案聆訊時，將這名年僅十九歲的父親判處入獄十年。

這名殺死自己親骨肉的兇手名爲雷文·拉各治，在案發初時抵賴罪行，聲稱他和兒子的死無關。

該案發生在去年七月，警方初時控告拉各治二級謀殺罪。

拉各治後來承認了一個比較輕的控罪，誤殺罪，以及誤導警察罪。

法官在判刑時稱，拉各治犯下了一個能想象得到的最嚴重的罪行。

有百餘人出席了法官量刑的宣判，包括拉各治的親骨肉的兇手名爲雷文·拉各治，在案發初時抵賴罪行，聲稱他和兒子的死無關。

拉各治將至少要坐牢三年另四個月方有獲得假釋的希望。

全國一月份家屋賣出不足一萬間 比一年前數字減少逾三成

（渥太華加新社十九日電）一月份全國各地賣出的家屋比去年同月減少百分之三十點七。

全月賣出的家屋共約九千九百三十八間。去年一月的數字爲一萬四千三百四十四間。

但加拿大地產協會主席鶴堅士認爲現時按揭利率較低，開始爲家屋市道帶來一線希望。

他說，較低的按揭利息率以及價格相宜的家屋供應增加，正在對初次買屋人士起說服作用，令他們再次認真考慮自置家屋。

按揭利率現已從去年五月的十三厘五降至目前的十二厘五。

一月份若干大城市的平均屋價如下：多倫多二十二萬二千零二十九元（降幅百分之十五點二），溫哥華二十萬零六千五百五十一元（降幅百分之十一點四），安省咸美頓十五萬三千七百八十一元（降幅百分之十一），渥太華十三萬二千零五十七元（降幅百分之五點三），卡技利十一萬八千四百四十七元（降幅百分之八點）和點間頓十萬零三千七百六十七元（降幅百分之九點六）。

滿地可和古壁市的平均屋價分別爲十一萬零五百元和八萬四千六百元。

加拿大人口普查 定今年六月舉行

（渥太華加新社電）加拿大將於今年六月四日舉行全國人口普查。

統計局發言人舒萊登說，今次的問卷與一九八六年普查時略有不同，使之更爲清楚易明和回答。

他說，普查工作的其中一項重大改革是統計局收回表格所用的方法。

他說，百分之九十九的已填妥表格將由居民寄回統計局，只有小部份由統計員登門收回。

統計局僱用的四萬五千名人口統計員中，大部份人的主要職責是在六月四日之前的各日內派發問卷。

每一名統計員負責二百至三百五十戶人家。

普查的初步結果將於明年四月公佈。

在今次的人口普查中，全國一千零四十萬戶居民均須依法回答問卷內的所有問題。凡拒絕回答者，有被罰款五百元或入獄三個月之虞。

問卷資料全部保密，政府工作人員若洩漏保密資料者會被罰款一千元或入獄六個月。

加拿大人口普查每五年舉行一次。

今次普查估計所需公帑開支，由去年籌備開始至一九九四年的最後分析工作結束爲止，約爲二億三千六百萬元。

穆倫尼拒蘇聯建議 聯軍行動絕不放鬆

海灣和平計劃不符安理會條件

（渥太華加新社十九日電）穆倫尼首相說，蘇聯爲結束波斯灣戰事而提出的和平計劃，說，他絕對相信蘇聯並不符合聯合國安全理事會決議內的條件。

首相星期二說，他絕對相信蘇聯及哥巴撤大總統設法帮忙的好意。

但我們研究蘇聯的計劃所得的結果是該計劃在現階段不符合安理會決議內的任何規定。

穆倫尼首相與其戰時內閣舉行會議後發表上述意見。

他强調加拿大及其盟國將積極進行作戰行動。

美國總統布殊亦已另外發表聲明拒絕蘇聯的和平計劃，

蘇聯的和平計劃，除了重申聯合國要求伊拉克無條件撤出科威特之外，還建議保證伊拉克保有現時的疆土，保證哈辛人身安全，和答應戰後設法解決中東地區的其他軍事衝突。

加拿大 ·王曰叟·

安大略省的大學，希望能大幅度增加學費，以協助進行振興省內教育的計劃。

由各大學的校長及教授組成的「安大略省大學理事會」，去年底建議，省內大學每年獲得十八億元經費之外，要增添四億一千萬元。

據他們提出的「復興方案」，這筆款項要由安大略省負責三分之二，即二億七千三百萬元，分三年撥出。

其餘一億三千七百萬元，則要由提高學費得來。

估計學費要增加百分之四十，才可以達到這個數字。

在各大學首長的心目中，每一個學生都要多繳五百五十元。

由今秋開始，不論新生舊生，都要增加這筆龐大的負担。

「大學理事會」說，必須大幅度增加學費，才可以回復到七十年代中期的撥款水平，及彌補多年來經費不足所帶來的損害。

據說，以約克大學（York University）爲例，教育環境已顯著惡化。

該校每一教授所負責的學生人數不斷增多；每一學生所有的書本數目，則不斷減少。

「大學理事會」又說，減除通貨膨脹後，各大學所得到的實質撥款，已比較一九七八年少百分之十，但學生人數却增加百分之三十五。

反對增費的學生領袖謂，大學理事會的建議如果成爲事實，安省二十萬大學生之中，有百分之五至百分之六，將會被逼退學。

他們說，雖然大學理事會同時建議檢討「安省學生資助計劃」，但無奈遠水不能救近火。

學生領袖又担心，安省政府目前有五億元赤字，不知是否會有能力多負担二億餘元。

夢幻花園事件引起憤慨

士女頓巴人新黨信社 格資人選候棄放佈宣

（本汝比加新社十九日電）社信黨省議員候選人巴頓女士，對於溫德心因夢幻花園交易事件需要接受調查的時期內竟然沒有停職下台，深感憤慨，她因此宣佈放棄其省議員候選人資格。

巴頓女士以前是溫哥華太陽報的專欄作家，於去年秋季離開報社從政，並於同年十二月正式贏得本汝比艾蒙斯選區代表提名。

巴頓女士星期二宣佈其決定時說，國會民主政制的光榮傳統規定行爲受人質疑的政壇人士停職下台，直至自己的名聲證明清白爲止。

她說，她本人的道德觀念，以及爲社信黨和全省居民的最佳利益着想，不能接受這樣一個人仍然戀棧的事實。

她說，自己剛投身政界，只有一樣東西可以奉獻，那就是自己爲人正直的美德。

她又表示暫時未有返回新聞界的計劃。

市議會出巨資購入 固蘭護街失修客寓

擬讓低入息租户有地容身

（溫哥華訊）溫哥華市動用一百九十萬元公帑買入固蘭護街一座失修的客寓。購入此客寓是溫哥華市爲保障市中心商業區低入息租客而進行的計劃的一部份。

該座現已空置的客寓共有四十二個房間，座落固蘭護街夾斯美富街彎角處，早於去年十月由市議會購入。

事前市議會獲悉該座物業會帮助減輕商業區南面地區擬欲進行高密度住宅發展所帶來的影響。

但購客寓消息一直保持秘密直至本週公開一份有關南面地區的發展報告書才爲人知悉。

市政廳物業經理米特蘭星期一說，市政府採取行動購入該座兩層高磚建客寓，其原因是市議會恐怕該樓宇會被拆卸，令低入息和領取福利金的租户喪失極有需要的容身地方。

他說，高密度住宅區發展計劃會迫走單房單位的租客，除非市政府採取行動購買上述客寓類別的物業。

他又表示市政廳係在別無他法避免發展計劃消滅單房單位居住地方的情形下才出資購買舊物業。

米物蘭負責的市政廳物業部正擬備一份有關商業區內的單房單位客寓地位的報告書，以便交與市議會。

根據最新調查顯示商業區內有一百四十七座客寓形式的居住樓宇，共有房間七千多個。

殺人犯們開討論會 受害者家屬大感憤怒

（加新社多倫多訊）在一個有關百餘名謀殺犯們將在安大略省京士頓市監獄內聚會開討論會的消息傳出後，那些受害者們的家屬大爲憤怒。

表示不敢相信聯邦政府會贊助上述的會議。

一名受害人的父親表示，他對此認爲這件事簡直是荒唐的。這名父親的二十二歲女兒，多倫多大學學生伊利莎白·炳恩在去年六月失踪，後來有一名男子被警方控告。

加拿大感化局現時正準備召開一個有一百餘名殺人犯參加的會議，會議討論的主題將是感化計劃的效果，以及討論如何向渥太華遊說降低一級謀殺罪在可望獲得假釋前必須服刑的最低刑期。

目前，一級謀殺罪在獲得假釋前必須服刑二十五年，囚犯們希望將其改爲十五年。

另一位受害人的母親則稱加拿大政府贊助上述會議的行動是發神經。

她的女兒伊麸·米得在一九八八年十月失踪，七個月後其屍體被人發現，但疑犯則被判罪名不成立，檢察當局正擬上訴。

本報廣告效力宏大

汽車意外受傷
速見大律師
BERNIE SIMPSON
＊ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊有專人作中文翻譯
＊免費諮詢（勝訴後，始收律師費）
溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS (PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)
734-2272
999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大厦內

China Travel 旅
香港中國旅行社全資附屬機構：
加拿大中國旅行社有限公司
地址：溫哥華喜士定西街999號 V6C 2W2
電話：溫哥華區 684-8787
全加拿大 1-800-663-1126
超值精選
溫哥華 — 北京 機票 五星級酒店5晚/早餐 北京接送 $878
溫哥華 — 上海 — 香港 機票/上海2晚、香港3晚酒店 $1199
溫哥華 — 香港 機票/香港5晚酒店 $1180
香港 — 深圳(錦繡中華) 一日遊 $48.00
香港 — 廣州、桂林 五日遊 $338.00
香港 廣州、桂林、北京 九日遊 $898.00
香港 廣州、北京、西安 九日遊 $908.00
香港 廣州、桂林、北京、杭州、上海 十二日遊 $1,268.00
香港 廣州、桂林、西安、北京、杭州、上海 十四日遊 $1,388.00
香港 — 廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州 十五日遊 $1,378.00
特價機票
溫哥華～香港 $1099起
溫哥華～北京 $830起
溫哥華～上海 $790起
溫哥華～香港(經上海) $990
溫哥華～北京～香港～溫哥華 $1495
溫哥華～多倫多 $465起
溫哥華～三藩市 $259起
特價酒店
香港京港酒店 $75起
香港星港酒店 $75起
香港華國酒店 $90起
香港新世界酒店 $130起
香港京華酒店 $90起
香港青年會酒店 $72起
北京華美達亞洲飯店 $60起
上海城市飯店 $85起
辦理：加拿大買單·中國提貨
常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、雪櫃、冰箱、音響組合……
質真價實＊提貨方便＊信譽可靠＊中國境內提貨點共38個城市

VICK, McPHEE & LIU 律師樓
劉伯納天均律師
BERNARD LIU
本律師現常駐香港及台灣，主持分行業務，接辦有關加拿大法律之案件。
·承辦·
移民 商業 地產
按揭 遺產 債務
各分行以中文，英文及粵語，國語，英語，爲加拿大，香港，台灣，廣東，韓國各地之客户服務
香港分行地址：
中環畢打街1-3號
中建大厦1122室
電話：5-224049
國文傳真：(852) 8452149
電訊：82579 VICMC HX
台灣分行地址：
台北市南京東路三段
346號六樓603室
電話：(2)781-7325
國文傳真(2)731-9615
溫哥華總行地址：
SUITE 1275-1185
W. GEORGIA STREET
VANCOUVER, B.C. V6E 4E6
Tel.(604)682-0926
Fax.(604)688-8615

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
美味白油腸 特製珍肝腸 眞正鴨肝腸 五花香臘肉 頂靚大臘鴨 甜味牛肉干 辣味牛肉干
招牌老產品好
本廠製造 設備精良 聘名師 特優美品 聯邦政府 聯合國際 衛生官員 駐廠監督 寄往加美 通行無阻 各大商號 均有代售 自錄印備 即奉索代理 歡迎函詢

黃龍藝苑 254-2218
喜士定東街461 E. HASTINGS ST.
鏡架裝裱 書法藝術 文房四寶 招牌廣告
鏡架及文房四寶一律九折
除繳GST還有着數